



Берешкен о
қосымшасы в
Кокандском ханстве

1862 - 64 гг.

Handwritten text in the top left margin.

عزتلهده متلو بائیت با تور دین و تور چی با تور دین با که سپوز شولکم تو مانع قوقان

شکلن فی سپوزی شولکم خدایار خان قوقان فی الیب خان بولودور اتالیق با تور

باشی بولوب تاشکلن فی روسیتم سید که بریب دور میرزا احمد مند باشی بولودور

مونه بنجار پادشاه کلیل الیب بریب ایلیکا منک قزیل باشند حالهات

بریب باریب اوروشن کین ویب کیتب دور یانگی رادلیکان امی فی یلر دین

کیلا دور دیگان یورت فی سپوزی بار اوزوم میزدون کتشی بارکان یواشتدین

صونده ای خدای سیدای ایندی با که عرض میزد شولکم با قیتب کیتکان سونک منک

حال یتمای کتیب ویب سین اوروسین که قرادیند آق او یلی بر دینک ویب ایلی میزد کیتب

یلا میزد اولتلاب اوندن سپونک اوزمی میز فی اولتلاب منک توبه تورت منک

میده کیر منک قوی حاله دی معقول ویب الداب قاجیب حقیق یتیم بول پرت کور

کاب یولده ان یولو چی میز فی اولتلمی ایکن میز فی سپون غارت مای یو یورت

حکلیک جلید قلیدی یورت کیرک بول اوشو کونده کلیل ابریب الیدون جو جای

کان لیرت فی یوق قلیسون ایلا میز کتیب با کلیلما پ جان ایلا پ او چون منک قوی کا پرا

Handwritten text at the bottom of the page.

۱۲۲۸

بو خطا فی ساعت



Handwritten text at the bottom right corner.

بسم الله الرحمن الرحيم

صوفندای خدای سلاوی ایندی با دعا

جالی بیتماهی کتق و سب سبب اور و سبب که قرار

بلا میز اولتلا ب او نندن سوننگ او نزمی

ننده کیر مننگ قوی حالده معقول و سبب

جاب یولده ن یولوحی میزغ او ننگ می

علیک حلیک قلیدی یورت کیرن یول

کان لیرت ذوق قلیسون ایلامیز کتق با دعا

میز با سوننگلی خوالها سون

البره یولیزوه کلیسون

بسم الله الرحمن الرحيم

Поктеннаму Байтыкы-
Батырго похионь.-

صاری باغش بایتوک
! لری سلام

письмо Ваше о посылке
мунш и благодарю за
новости и известия из
Машикетта.
سزنتک هر توری تا کنه
یاقدان آخان خبر تو عمره کنده
یا زوب یبارکان فطرتی
من یولو فتور داب آلودم

Я знаю, что Саар
твой Вася обижает и
тебя сокрушил и беден,
потому советую по воле
старейших
шлюхности издогоать это
и не адрод
приятельней, а придет
дога саитис, но гитя
время шай советамь гора
предбуротъ это воли.
стало бурне пераллашши,
придетъ время шай, советамь гора

سزکا صاری حورلوق قیلادی
دیب من بلا من شری کیران
منم کینیا شم برده سر قالا اوده
بولسه اول حور کیندازان
قوتولوب یوزونش وقت

